

# Dodatek do „Gazety Narodowej”

## z dnia 2 Września 1900.

### Polacy a Sybir.

W mieszaninie ras, narodowości, wyznań i pojęć — pisze p. A. Nałęcz do warszawskiego *Stoła* z Omska na Sybirze — Syberia robi wrażenie Ameryki w początkach jej rozwoju. Jak tam, a obecnie w Brazylii zbierają się ludzie ze wszystkich stanów, tak i tutaj mamy, chociażby w naszym towarzystwie, Japończyków, Brazylijczyków i innych, że tak powiem obywateli z pośród naszej narodowości.

Japończykiem nazywam młodego Jordana, który, po ukończeniu szkoły technicznej w Omsku, oddał się pracy handlowej. Ojciec Jordana, syn zelanca politycznego, dorobił się na Syberii i w dziewiętnym dziesiętku lat z żoną Sybiraczką-Polką przez Pekin, Jeddo (gdzie urodził się młody Jordan) powrócił do kraju. Tam rozpoczął gospodarstwo wiejskie. Po kilku latach, wobec występującej konkurencji amerykańskiej, która wywołała znamienity kryzys rolniczy, spadek ziemi i zniechęcenie rolnicze, które trwa po dziś dzień, p. J. po utracie żony Sybiraczki porzucił wieś i rozpoczął rozmaite spekulacje handlowe. Ostatecznie na wieść o budowie drogi transsyberyjskiej powrócił tu z drugą żoną z Królestwa i obecnie z drogi zachodnio-syberyjskiej przeniósł się na budowę drogi mandżursko-chińskiej, gdy rodzina pozostała w Kursku.

Brazylijczykiem nazywam sklepikarza Sosnowskiego, który pochodził z Turka. w gubernii kaliskiej. Początkowo jako stelmach pracował po dworach okolicznych; potem w Łodzi; następnie udał się na wędrowną fachową do Prus i dla zarobku do Ameryki. Z kapitałem amerykańskim w czasie gorączki emigracji brazylijskiej udał się do Parany, gdzie stracił żonę Amerykankę i kilkoro dzieci na tyfus lokalny. Zrozpaczony powrócił do kraju, a obecnie tu na Syberii ożenił się z Sybiraczką, prowadzi handel sklepikarski w mieście przy pomocy żony, sam zaś spekuluje i zamienia towary w stepie.

Afrykaninem nazywam od roku już nieobecnego p. Chojackiego. Po wypadkach 1863 r. udał się do Francji, poczem służył wojskowo w Algierze. W czasie wojny rosyjsko-tureckiej p. Ch. był instruktorem wojskowym Bułgarii; następnie służył w wojsku greckim, podróżował po Wschodzie i po wojnie grecko-tureckiej przeniósł się do Rosji. Od roku służy na granicy rosyjsko-chińskiej jako jeden z naczelników ochrony wojskowej od hunów jestto specyficzna sekta rozbójników chińskich, co w rodzaju azbeków na Kaukazie, budującej się drogi w Mandżurii.

Do współczesnych typów ryzykantów i Robinsonów na naszych na Wschodzie należą bracia Botkiewicz z Poniewieża. Dla braku jakiegokolwiek fachu i patentu, wobec niemożności egzystencji, postanowili, wbrew zwyczajowi, zamiast do Ameryki i Transwalu (gdzie ma być

kilku Poniewierzan) udać się na Sybir. Obecnie, po trzech latach pracy, w czasie dokonanego roku ubiegłego reformy sądowej, młodszy Botkiewicz z aplikanta sądowego w Omsku skoczył na sekretarza sądu pokoju w okręgu alajskim, starszy zaś po dwuletniej praktyce i egzaminie jest obecnie rządowym geometrą w jednej z partyj mierniczych komitetu przesiedleńczego na Syberję.

Moja lista wielorakich ryzykantów: Robinsonów, Don Kichotów i wogóle obiecyśców naszych doprowadza mnie do pewnych realnych wniosków szerszego znaczenia. Mianowicie Australczyk (Orzeszkowej), tylekroć wspomniany, miał rację bytu przed 20 laty, kiedy było dużo miejsca na gruntach Wol i Wolek, więc można było zakładać Stefanówki, Witoldówki itd.

Dziś nietylko Stefanowie i Witoldowie, ale Macki i Wojtki, wszystko to — Australczycy. Przerobić ich na czystych, prawowitnych Mazurów nie w naszej mocy. Australczycami stali się pod wpływem nieprzepranych okoliczności. Otóż Warszawa, zamiast mówić tym Australczykom: „Siedźcie, dzieci, pijcie herbatkę z „kajzerkami“, a oszczędzajcie, aby Europa widziała na was cylinder w niedzielę“, — lepiej robiła, aby ich pociągała ku sobie i przywiązywała do siebie w inny sposób. Dziś lepiej aby na Krakowskim Przedmieściu spotykali się polscy plantatorowie brazylijscy z polskimi szlachonami sybirskimi, (Czaldon — to Sybirak ze stepu, co w rodzaju prowincjonalisty) wszystko ludzie o pełnych i czerstwych twarzach, a energii w duszy, niż blade postacie z cylindrami na tyśnach, o „kajzerce w żółdaku, a zniechęceniem i apatią w głowie i sercu. Mojem zdaniem, nie tak nie podnosi kultu dla rubla, jak gdy kajzerkowocylindrowe zastępy wciąż drepczą za miejscem.

Nie rubel stanowi cel życia, ale cała suma pragnień idealnych. To też dla nas, ludzi tradycyjnie mało pieniędzy ceniących, wytwarza to smutny stan, wynaturzenie się narodowe, gdy na wzór społeczeństw sklepikarskich pieniądze ten stoi na pierwszym planie.

W naszej parafii katolickiej omskiej (która obejmuje przestrzeń cokolwiek mniejszą od całych Niemiec Zjednoczonych) w ubiegłym 1899 roku 126 par Sybiraków i Sybiraczek wstąpiło w związki małżeńskie; ochrzczono 412 dzieci, przyczem o 18 więcej chłopców, niż dziewcząt. Związków małżeńskich między Sybiraczkami a emigrantami zawarto 18, zaś przywieziono żon, że tak powiem poprostu, 8, z których dwie z Król. Pol. O tylu parafianach wiem, którzy jeżdżą po żony i narzeczone do kraju. Ogólna ilość katolików w parafii nie da się określić, ani stosunek katolików do innych wyznań, których tu bez liku, wobec znacznego kontyngensu rozmaitych sekcji, emigrujących dobrowolnie i od wieków przesiedlanych na Syberję.

### Profesor akademii

(Humoreska z podróży).

„Szedłem sam, bez przewodnika, na góry Droga prawdziwie alpejska. Z obydwóch stron wysokie lasem porośnięte skały, tak, że gnienie gdzieś widać zaledwie mały rąbek błękitnego nieba. Co za rajskie powietrze!”

Po dwóch godzinach drogi, uczulem się zmęczonym. Położyłem się na miękkim, puszystym mchu obok drogi, chcąc trochę odpocząć. Po chwili usłyszałem krzyk głośny, tentent i dźwięk mnóstwa dzwonek. Wyskoczyłem na drogę i i patrzę: Z zakrętu wypada w moją stronę co sił, młodzieniec w stroju ludowym, za nim pędzi stado pięknych krów i jałowizny, każde z dzwonkiem na szyi, za stadem biegnie dwóch pasterzy wyrostków, którzy popędzali batami krowy, śmiejąc się do rozpuku.

— Ratunku! ocal mnie pan przed śmiercią — wołał błąd i stworzony nieznajomy, krzycząc się do mnie. Tymczasem rosło i tuste krowy biegnęły wprost na nas.

— Stratią nas! Rozniosą na rogach!... — jęczał młodzieniec. — Przysnam się, że na razie i mnie także zrobiło się niewyraźnie. Uciec nie było gdzie, gdyż o kilka kroków za nami stała wysoka skała. Machinalnie otworzyłem parasol. Krowy zatrzymały się na parę kroków przed nami patrząc na nas przyjaźnie. Nadbiegli zaraz i pasterze.

— Dlaczegoż pan ucieka? Chcieliśmy tylko p. zejrzeć się pana — tłumaczyli chłopcy wystraszonemu turystyce.

— A te wściekle krowy? — Krowy nasze nie panu złego nie zrobią.

Chłopcy odpędzili stado, które wolno poszło dalej drogą, a sami zaczęli przypatrywać się młodzieńcowi. A było czemu przyrzec się. Miał na głowie zielony kapelusz z pięknymi piórami, ubrany był w zieloną kurtkę i takież krótkie po kolana spodnie; na białej koszuli krzyżowały się słonnie haftowane szelki, na nogach miał długie, zielone podczochy i cięte o podkute trzewiki, jakie używa się do chodzenia na niebezpieczne lodowce. W ręku trzymał wysoki, ciężki kij góralski i z dumą pokazywał nam wyrze na kiju nazwy: „Dachstein“, „Matterhorn“, „Orler“, „Venediger“. Otworzył przed nami torbę, w której obok książek i map leżały tabliczki czekolady, mięswo jakieś i butelka koniaku.

Zdjął zielony kapelusz z głowy i zapraszał nas na przekąsk.

— A tośmy się przelecieli: Prawie jak na wysigach — śmiał się do pasterzy, odzyskując całą pewnością siebie.

— Wyciągi człowieka z bydlęm — mówił zartobliwie dalej — ale ja wygrałem, nie prawda?

Chłopcy napili się koniaku, nie spuszczać z turysty oka. Szepiali do siebie, trącąc się, a

gdy wreszcie napatrzyli się dosyć, wybaknęli na pożegnanie coś, co brzmiało jak podziękowanie i pospieszyli za stadem, które tymczasem edeszo tak daleko, że nawet nie słychać było dzwonek.

W podróży łatwo zawiera się znajomość; „profesor akademii taki a taki“ przedstawił mi się grzecznie mój towarzysz i dowiedziawszy się, dokąd idę, ofiarował się mnie doprowadzić.

— Możemy przenocować w hotelu, gdy przyjdzie pan tam ze mną, dostanieś ładny i tani pokój. Panu zapewne, przepraszam za otwartość, idzie o to, aby tanio podróżować; nam tutaj nie zależy na dziesiątce. Rządzą się zasadą, że w hotelu żądam komfortu i zbytku, lecz na wierzchołkach górskich i na lodowcach szukam największych niewygód.

— Panie kochany, mówił dalej, nie daję mi przyjsz do słowa — tego co pan zamierzasz zrobić dzisiaj, dokonałem jako dziesięcioletni chłopiec, wtedy już wchodziłem na tutejsze szczyty; w rok później byłem już na wierzchołkach tamtych oto skał, zamykających dolinę.

Zatrzymałem się, patrząc na przykre, spadziste skały, sterczące z modrej doliny. Pociągnął mnie za rękaw.

— Chodźmy dalej! Co tam te skały. Dochodzą zaledwie 3.000 metrów, a dopiero od 3.000 metrów zaczyna się prawdziwa turystyka. Tamto — jest to łażenie mrówek po pagórkach. Panie złoty, gdybym panu opowiedział wszystkie swoje przygody, włosy by panu powstały na głowie za zgrozy. W całym kraju nie ma ani jednego wierzchołka, którego bym nie wziął.

We wszystkich hotelach, we wszystkich schroniskach znajdziesz pan w księdze turystów moje nazwisko. Czego nie dokonał już — ja z tym oto kijem! Spędziłem wiele nocy w szalaszach pasterzy; żywiłem się mlekiem, serem i suchym chlebem; błąkałem się po śnieżnych wzgórzach; nocowałem pod urwiskami skał, otulony pledem, w przemokłym ubraniu, obasypany szronem i śniegiem, ze skostniałymi rękoma; wracałem z wycieczek potłuczony i poraniony.

Miałem wokół siebie mgliste ehmy, pod sobą wartkie kamienie, usuwające się z pod nóg; przelałem przez mury lodowe, kroczyłem po wąskich ścieżkach, wstrzymując oddech, patrząc niewzruszonym okiem w głębie przepaści. Tysiące razy byłem bliżej śmierci, a jednak coś ciągnie mnie z dusznego miasta w góry, z ludzkiego mrowiska między te niebotyczne szczyty, gdzie panuje wieczna cisza, gdzie powietrze czyta, jak kryształ, a lodowce stoją rzędami, jak białe duchy...

Doszliśmy do hotelu, gdzie zamówiliśmy dwa pokoje obok siebie i usiadliśmy na werandzie do kolacji.

Profesor pod wpływem dobrego wina i słodkiej nocy, rozgadał się jeszcze więcej. Jedną tylko rzecz zastanowiła mnie, dlaczego ten nieustraszonego podróżnika złął się tak bardzo dzisiaj stada pocziwych krów, ale wszystkie wątpliwo-

ści rozwił profesor, kończąc barwne swe opisy patetycznym okrzykiem: Pięte swoje postawiłem na łbach tytanów górskich!... Zwyciężyłem najniebezpieczniejsze lodowce! Przewodnika nie potrzebuję, nieznam w tych gurach strachu, ani bojaźni.

Rozstaliśmy się o północy, gdyż profesor czuł się śpiącym. O godzinie trzeciej nad ranem obudziła mnie nadchodząca burza. Zwyczajna, jak mi później mówiono, mała górską burzę po upalnym dniu, ale ja wtedy nie znałem jeszcze górskich burz...

Piorun bił za piorunem, jakby hotel otoczony był strzelającą artylerią, a każde uderzenie piorunu powtarzały góry pięciokrotnie. Hotel cały drżał, jak w febrze. Grzmoty wyły chwilami, jak dziki zwierzę. Zielono-niebieskie światło błyskawic zalewało oczy.

Przysnam się, że ta nocna burza tak mnie zdenerwowała, że poprostu... bałem się. Zamknąłem oczy i schowałem się z głową pod kołdrę. Nagle usłyszałem gwałtowne stukanie do drzwi.

— Otwórz pan! Przez Boga i Wszystkich Świętych, otwórz Pan! Już dłużej sam nie wytrzymam. Toż to chyba sąd ostateczny nastaje... Zaklinam pana, otwórz!

Nie ruszałem się z łóżka, gdy jednak łomotanie do drzwi stawało się coraz gwałtowniejsze, i błagalny głos coraz rozpaczliwszym, posłuchałem otworzyć. Odsunąłem zasławkę — przedemną stał w nagle profesor błąd, ze świecą w drżącej ręce. Wpadł do pokoju i gdy znova piorun uderzył, tak że aż budynek hotelowy zadrział w posadach, rzucił mi się na szyję, jęcząc:

— Ukryj mnie pan! Ja tak strasznie się burzy boję!

Burza w górach prędko przychodzi i prędko przechodzi. Po kwadransie wszystko się uciszyło. Otworzyłem okno — owało mnie powietrze przepłone ozonem. Odprowadziłem profesora do jego pokoju, zaledwie zdołał wyjąć podziękowanie.

Rano, na śniadaniu, napróżno wyglądałem profesora. Zapytałem o niego służącego.

— Odjechał bardzo rano — odpowiedział mi, — ale zostawił dla pana bilet wizytowy.

Przeczytałem: taki a taki „profesor akademii krawieckiej“.

Ach, więc krawiec! Teraz zrozumiałem wszystko...

### Na Kujawach.

Mazury z pod Warszawy i wroscem i pownością siebie o wiele przewyższają Kujawików. Cechą zaś główną ostatnich jest szczególna dobrodusność i jakby pierwotna prostota w obyczajach. W bliskości miast, przy ciągłym stykaniu się z ich mieszkańcami, cechy te zacierają się powoli, ale nie mogą zatrzeć zupełnie i są jakby nieodrębną częścią charakteru Kujawiaków.

### Kto winien?

przez  
Caruthersa.

(Ciąg dalszy.)

— Więcej nie dali. Chciałam koniecznie dostać trzydzieści franków, ale nie nie pomogli. A trzeba było przeżyć przez tyle formalności, jak gdyby chodziło o konajmniej o ślub czy też o pogrzeb. Pytają o legitymację, o adres, Bóg wie o co. Pytaniem tym nie ma końca Lizzie.

Bo Nella często nazywała swą matkę po imieniu; były raczej ze sobą jak dwie siostry. Matka miała lat trzydzieści sześć, a wyglądała na trzydzieści najwyżej.

Pani Chetwynd była bardzo ładna: miała blondynkę z oczyma niebieskimi, o wyrazie dziecięcym niemal. Zachowała nawet bezradność i naiwność dziecięcą.

Nie miała ducha samodzielności i inicjatywy w sprawach nawet dotyczących jej własnej osoby; w zamian obdarzona była sercem szlachetnym i duszą szlachetną.

Troski gospodarcze spoczywały wyłącznie na barkach Nelli. Panienska ta, pomimo wrodzonej żywości, była rozważna nad wiek, łagodna i dziwnie rozsądna.

Nie można jej było nazwać piękną, ani nawet ładną. Włoch określiłby ją słowami: „molto simpatica“, Anglik uznałby, że jest „a jolly little girl“. Była wzrostu średniego, zgra-

ba, proporcjonalna, miała włosy kasztanowe, bardzo bujne i długie, oczy piwne, pleć przezroczystą, usta ponsowe, gotowe zawsze do uśmiechu i ukazujące w nich ząbki białe. Z całej osoby wiał widać i urok, któregoś podlegali wszyscy.

— I cóż nam dasz na obiad? — spytała matka, przypatrując się, jak dziewczęce wyjmowało prowianty z koszyka.

— Zupa a la Julienne, pieczeń cielęcą, groszek, młode kantofle, pudding ze śliwkami, ser i poziomki — wyrecytowała Nella z szybkością restauracyjnego garsona.

— Zdaje mi się, że Leslie wolalby drób — szepnęła pani Chetwynd nieśmiało — a wspominał też o losomiu.

— Przykró mi bardzo, mateczko — odparła młoda gospoia — dziś nie możemy sobie pozwolić na ten zbytek. Trzeba myśleć o jutrze i o ranku sobotnim, a niestety, drugie, pary kandelabrow brązowych już nie ma.

Pani Chetwynd westchnęła.

Nie martw się, Lizzie — pocieszała ją córka — w niedzielę będzie pularda, losos a i szparagi w dodatku.

Panienska ucałowała matkę serdecznie i pieściła ją, jak dziecko.

— Myślę, że ta nasza niedola jest tylko chwilową — odparła matka. Drzwi się z lekka otworzyły i wszedł Warrie, ofiarowując się z pomocą do przygotowywania obiadu.

— Chwilową mateczko! Ależ, o ile pamiętam, od lat sześciu nie bywało u nas inaczej. Dziwnem się nawet wydaje, gdy są pieniądze, prawda, Nella? — mówił Warrie.

— Istotnie, wtedy nam jakoś niewojło — potwierdziła panienska.

— No, Nell, czy chcesz, żebym ci pomógł groch łuskać?

— Poczekaj z ciebie zawsze chłopiec, Warrie, ale łuszczyć uważnie, bo rozsypiesz na ziemię.

— To mi daj fartuch, serwetę lub cobądź, żebym mógł przykryć kolana. Postaw mi pod rękę wszystko, co trzeba.

— Jakże się cieszę, że droga Izabela nie dzieli z nami tych kłopotów — mówiła pani Chetwynd. — Zdaje się, że jej dobrze u tych Maitlandów.

— O tak zawołała Nella — lepiej daleko, niżby jej było w tym ponurym samku w Bretanii, ze starą, kapryśną hrabiną, a w dodatku z jej rozkochanym wnukiem, garbuskiem.

— A jednak żał mi bardzo, że taką partię odrzuciła — rzekła pani Chetwynd, dodając, iż pomimo swego kalectwa, hrabia wstrętnym nie jest.

— Ależ ona go nie kochała, mateczko i dobrze robi, że za człowieka niekochanego wychodzić nie chce — zawołała Nella — ja wiem, że bym nigdy nie wyszła za garbuska.

W chwili tej odgłos dzwonka przerwał rozmowę.

Nella poszła otworzyć drzwi i wedle dawno przyjętego zwyczaju, zbliżyła się do drzwi na paluszkach i wyjrzała przez dziurkę od klucza.

— Depesza! — zawołała, otwierając pospiesznie.

Na takie oznajmienie pani Chetwynd zbliżyła i osunęła się na kanapę.

Nella dała kilka soldów roznosieliowi telegraficznemu i wróciła do salonu z otwartą kopertą i doniesieniem, że Izabela wraca i nazajutrz rano przybędzie.

Pani Chetwynd spojrziała na córkę z zaskoczeniem.

— Coż to się stać mogło? — rzekła. — Tylko co właśnie winszowaliśmy sobie, że z nami naszych kłopotów nie dzieli, i oto spada, jak z nieba.

W tem musi być coś złego. Może ją spotkało jakie nieszczęście, może chora.

Siódma była na zegarze, gdy pan domu stuknięciem łaską o drzwi powrócił swój obwieścił.

Leslie ucałował czule żonę i pasterbicę, a syna poklepał po ramieniu, następnie padł na fotel, oczy zamknął i westchnął głęboko.

— Jesteś błąd, zmęczyleś się pewnie — szepnęła żona z tklwym niepokojem, siadając przy nim i ścisnąjąc go za rękę.

— Mam mnóstwo kłopotów, Lizzie — odparł. — Czuję się bardzo zgnębiony i nieszczęśliwy.

— O! nie mów tak, Leslie, błagam cię, nie trać otuchy; może też i dla nas lepsze dni zabłysną!

— Ależ z pewnością zabłysną i to niebawem — wtrąciła Nella, przysnując zupę — poki życia, pomyśl i nadziei tracić nie trzeba.

— Po burzy zwykle jest niebo rozjaśnione — odezwał się Warrie, dorzucając swój kontyngens filozoficzny do ogólnej dozy pociech, tak niezbędnych dla umocnienia na duchu zmordowanego pracownika, który się zawsze za ofiarę lossu uważał.

— Chodźmy do stołu, ojcze — przerwała Nella. — Pokrzepisz się na ciecie, to i duch się wzmożni.

— Bardzo jesteś osłabiony, biedaku, zapracowujesz się dla nas — biadała siona.

— Istotnie, pracowałem, jak murzyn — jęknął nieszczęśliwy męczennik.

— I dostajesz z pewnością złe śniadanie?

— Okropnie! poprostu obrzydliwe. Ale coś można żądać za franka pięćdziesiąt centymów?

Wreszcie pan Chetwynd dał się uprosić i zasiadł do stołu.

Był to mężczyzna wysoki, szczupły, powierchowności i manier wielkopanśkich, wydawał się młodszym, niż był. W ruchach jego i słowach i zbieżała wytworna uprzejmość. Podczas obiadu spostrzegł brak świeczników.

— Widzę — rzekł do Nelli — że smutna konieczność zmusiła was znova szukać ratunku w lombardzie.

— Niestety, tak — odparła żona z rezygnacją.

Przykro mi to bardzo, boleję serdecznie, — Miejszy nadzieję, że ten czas próby niebawem minie — odezwał się po chwili milczenia Chetwynd, który zawsze przy smacnym obiedzie nabierał otuchy. Ciąglenie loterii miejskiej dziś się odbędzie, mam przecucie, że wielki los wygram; lista urzędowa jutro się pojawi.

— Byłabym uszczęśliwiona, gdybyśmy wygrali jakikolwiek los, bodaj najmniejszy — westchnęła pani Chetwynd. — Ze trzydziestu franków w okolicznościach obecnych byłoby dla nas dobrodziejstwem prawdziwym.

(C. d. n.)

Wielki wybór.

Najmodniejsze bluzki jedwabne, wełniane, Matines, szlafroki, Kostiumy

otrzymał

MIKOŁAJ LUDWIG

Lwów, plac Maryacki 8.

Tak samo jak w ludziach, widzimy różnice i w ziemi, zamieszkiwanej przez nich.

Okno przywykłe do rozległych równin i szarych piaszczystych wydm mazurskich, z lubością przysłga się żywej zieleni i wzniesieniom, pokrytym czarnym lasem. Ziemia dobra, z czego i dostatek widny w całym obszarze.

Niegdyś, gdy pełne barki spławiały zboże polskie do Prus, włościanie kujawscy byli tak zamożni, iż beczkami trzymali talary w komorze. Ile w tem prawdy — nie wiadomo, dość, że i teraz włościanie kujawscy zamożniejsi są od włościan z innej części kraju.

Dawne, bardzo znamienne chaty kujawskie, co to u węgła tworzyły „przyap“ czyli okap wysunięty naprzód, są coraz większą rzadkością. Za przykładem kolonistów niemieckich, gęsto osiadłych, a zwanych przez lud „olendrami“, stawiają, zabudowania z cegieł i kryją papą lub dachówką. Zwykle naprzód stawiają obórki i komorę, a potem dopiero dom mieszkalny.

Tak to domacy chłop pewien:

— Zrosłem ci ja tutaj i ojciec mój w niej się wychował; pobudował ją dziad, toć i żal człowiekowi zmarnować pracę dziadów... Niech ta jeszcze postoji!

Zapytano go na to:

A, jakże się nosili wasz dziad i ojciec?

— W siermiędze chodzili, panoczkę!

Więc dlaczego wyrzuciliście ten strój i przywdzialiście kusą marynarkę?

Chłop skrobnął się za ucho i mówi:

Wszyscy tak chodzą, a i te olendry śmieją się z ciebie, gdy sukmanę nadzienie.

Chłop miał słusność. Kolonisci wiele temu wierni, że lud kujawski porzuca strój ojców. Wiele innych jeszcze win przypisać im można. Ale oprócz wad, Kujawiacy też wiele im zawdzięczają. Od nich nauczyli się praktyczności i za ich przykładem nie bardzo dają się powodować żydom; od nich przejęli zamożność czystości i chęć jakiejś oświaty; polubili kwiaty i nauczyli się zakładać sady i ogródki.

Jak w życiu, tak i w języku spotyka się dużo naleciałości niemieckich; tak np. niektórzy pracę oświatową nazywają „tagelką“, śniadanie — „frysztykiem“, „harnadami“ — szpilki podwójne do włosów, „szachulem“ — budulcowe belki drewniane, zamiast precz — mówią „fort“, zamiast zupełnie — „dycht“, „dubelt“ — zamiast podwójnie, zamiast tak — „ja“, „recht“, „rychtyg“, itd.

Włościanie tak bardzo porzucają siermięgę, iż coraz trudniej spotkać można chłopca, przywdzianego w długą, granatową „kieręzę“ z kapturkiem, albo też w sukmanę, otoczoną czerwo-

nym brzegiem i w spodniach czerwonych w żółte lub zielone paski. Wyciągają spodnie z cholew, zakładają kołnierzyki i zawieszają krawaty. Coraz rzadziej zdarza się spotkać parobka w króciutkiej sukmance z widocznymi czerwonymi rękawami koszuli.

Kobiety jakoś bardziej przywiązały się do dawnego stroju. Za nic nie chcą porzucić czepców swoich, zwanych „kapkami“, a ulubionymi kolorami spódnic są czerwony, zielony, niebieski i żółty. Niekiedy zawiązują chustki w kształcie czepka, z tyłu głowy, i tem się różnią od kolonistek, które zawsze wiążą je pod brodą.

Gdy w niedzielę lub święto lud zbiera się w kościele, widać różnobarwną masę głów, w której jednak kolor „czerwony“ zawsze prym trzyma.

Meżczyźni w dni świąteczne mają zwyczaj smarować włosy smalcem, wóń którego w polaczeniu z wiewem potu, pobyt w świątyni porą letnią czyni prawie niemożliwym.

Podczas nabożeństwa lud zwyczajnie śpiewa pieśni nabożne. Kujawiacy słuchają wybornie i śpiewają bardzo dobrze.

W polu nie rzadko widzieć można chłopaka pasącego bydło, jak trzyma w ręku skrzypkę, własnego wyrobu i gra co jeno zechcesz. Małec taki z pastucha wyjdzie na chłopaka, średniaka, parobka, wówczas skrzypka w kąt idzie i dlatego starzy grać nie umieją. Ale zamożność do tańca i śpiewu pozostaje zawsze.

Kujawiacy są rzetelni i nabożni. Do kościołów uczęszczają chętnie i tłumnie, własnym kosztem je odnawiają, budują figury i „Boże Meki“. Starzy włościanie nabożniejsi są jednak od młodych. Gdy przechodzisz, stary prawie zawsze przywita cię słowami: Pochwalony Jezus Chrystus!

Kujawiacy są również gościnni i za wypite w chacie mleko i chleb zjedzony zapłaty brać nie chcą.

Oddawna ich ulubioną ranną potrawą jest „żur“. Na podwieczorek jadają zwykle „gzik“, czyli twaróg ze szczypiorkiem i mlekiem; teraz piją herbatę lub kawę.

Obiady jedzą wszyscy z jednej miski. Usta wiają ją pośrodku na niewielkim stołku lub stole, obsiadają naokoło i jedzą z niej oddaleni przynajmniej półtora kroku. Trzeba mieć wielką wprawę, aby, przenosząc łyżkę do ust, nie zgubić w drodze całej jej zawartości.

Do obiadu siadają wszyscy razem i gospodarstwo i parobcy i dziewczki. W przeciwnym razie uważano by to sobie za obrzęd i czeladź ztowa by się zrecz służyła. Po kolacy w niektórych chatkach czytają książki, a ulubioną przez

nich jest historia polska „w 24 obrazkach“ An-czyca.

Bardzo wielu umie czytać i pisać, szczególnie meżczyźni, lecz, mimo książek, ciemnota wielka panuje jeszcze wśród ludu. Włościanka, mając o pół mili dentystę, gotowa mil parę jechać do baby, która leczy zażegnaniem. Babę ową zowią „zębarką“ i mieszka gdzieś koło Osięcin.

Zasępiony chłop woli wierzyć w wszechmoc owczarza, niżli w mądrość doktora. Szczepienia ospy boją się jeszcze trochę, ale już nie tak, jak dawniej. Gdy leczy na „ograzkę“ (febrę), biorą sznurek i wiążą na nim tyle supelków, ile razy febra ogroziła, rzucają go po za siebie w gnojówkę przymawiając po trzykroć: „Zdrowas Marry, niechże złe mija!“ — poczem szybko wracają do chałupy i zamykają drzwi i okna. Ograzka jest zła, gdy dogoni, zatrząsie jak grusza i z nóg zwali.

Febrę leczy jeszcze inaczej. Biorą trzcinę, chuchają w nią „siedmkroć“ i otwory zabijają koleczkami. Uwieszona tym sposobem ograzka już się człowieka nie ima — powiadają.

## ROZMAITOSCI

**Modlitwa królowej.** Słynny malarz włoski Salvatore Morelli, ma zamiar modlitwę ułożoną przez królową Małgorzatę na śmierć króla Humberta zilustrować w ogromnym obrazie, który następnie zreprodukowany w majolicie, wystawiony będzie w kościele San Francesco da Paola.

**Kobiety w służbie pocztowej.** Nie od dziś kobiety pełnią funkcje na pocztach. Zanim jeszcze słyszano o emancypacji, bo już w r. 1548 w Branie le Comte, ważnym punkcie węzłowym, w którym schodziły się poczty francuskie w miejsc, gdzie obecnie krzyżują się linie: Paryż-Bruksela i Lille-Namur, urząd pocztmistrziny sprawowała kobieta. Od r. 1628 do 1643 Aleksandra de Rye stała na czele wszystkich poczt w Niemczech, Niderlandach i Lotaryngii. Pełniła te trudne funkcje podczas wojny trzydziestoletniej. W Ameryce pierwszymi urzędnikami w nowo założonych pocztach były kobiety. Lydia Hill pocztmistrziny w Salem, zmarła w r. 1768. Elżbieta Horwey była na początku XVII w. pocztmistrzynią w Portsmouth. Podczas Restauracji wiele kobiet służyło na poczcie we Francji i Anglii.

**Ulubione klejnoty monarchów.** Jeden z dzienników paryskich wylicza klejnoty, jakie noszą z upodobaniem różni monarchowie. Królowa Wiktoria nosi bardzo dużo biżuterii, między innymi posiada naszyjnik złozy z perłami, który waży prawie trzy funty. Królowa holenderska Wilhelmina nosi tylko butony brylantowe. Hiszpańska królowa rejentka posiada 174 pierścionki,

zmienia je też na palcach 6 razy dziennie. Cesarz Wilhelm nie roztaje się nigdy z wążką złotą bransoletką. Zamordowany król Humbert nosił zawsze łańcuszek z platyny ze szkaplerzem. Król belgijski Leopold posiada cenny zbiór starych zegarków, z których jeden należał ongi do Maryi Antoniny i jest arcydziełem nieoszacowanej wartości. Sultani nosi koszulki z siatki złotej i srebrnej, a palce ma okryte pierścieniami najrozmaitszych kształtów.

**Język błękitny.** Niejaki p. L. Boilaek wynalazł nowy język międzynarodowy i nazwał go „błękitnym“, czyli językiem Bollak. Alfabet składa się z 19 liter załedwie; reguły gramatyczne bardzo proste; niema wcale wyjątków. Można się nauczyć czytać tym językiem w trzy minuty, tłumaczyć z niego — w trzy godziny, a po trzech tygodniach każdy potrafi nim mówić. Wynalazca spodziewa się, że wyruguje wolapük.

**Najnowszy sport w Anglii** oraz Irlandii jest obecnie jazda dyliżansami. Właściciele hotelów prowincjonalnych powyciągali z wozów stare landary, lub też kazali porobić nowe na wzór dawnych. Pewna firma obstarowała 14 dyliżansów, dając na model pojazd, który przed rokiem uważany był za niepotrzebne rupiecie. Amerykanie i Australacy rzucili się do tego sportu skwapliwie. 10.000 Jankesów zamówiło już sobie miejsca w dyliżansach angielskich w ciągu bieżącego lata.

**Wpływ pogody na wydajność mleka.** Prof. Dickson zrobił w szkole rolniczej w Bethonval następujące spostrzeżenia nad wpływem atmosfery na wydajność mleka u krów. Czynność gruczołów mlecznych jest tem żywsza, a równocześnie ilość wydzielanego mleka tem większa, im wilgotność powietrza stoi bliżej punktu zupełnego nasycenia, gdyż wówczas wydzielanie wody przez płuca i przez skórę jest najslabsze. Zimne deszcze zmniejszają wydzielanie mleka, jak i ilość tłuszczu w mleku. Po za pewną granicę wysokiej temperatury, ilość wydzielanego mleka się również zmniejsza, zawartość tłuszczu nie zmienia się jednak znacznie. Po zimnej pogodzie znajdowano podczas ciepłych deszczów lub w dniach gorących w litrze mleka 3 do 5 gramów tłuszczu mniej, lub więcej. Na wiosnę i w lecie przebywanie na pastwisku tylko u niektórych krów powiększa wydajność mleka.

**Chińczycy w Londynie** tworzą osobną dzielnicę, mieszka ich bowiem w stolicy Anglii około 3000. Dzielnica ta znajduje się w East-End. Jeden ze współpracowników „English Magazine“ zwiędził szczegółowo tę część Londynu i wręcza nam swemi dziełmi z czytelnikami tego pisma Widownię Chińczykom musi się dzieć w Londynie bardzo dobrze, żaden bowiem nie myśli o powrocie do ojczyzny, wszyscy zaś objawiają żywe skłonności do przyjęcia zwyczajów i obyczajów angielskich. Wszyscy mówią poprawnie po angielsku, a nawet nazwiska starają się przerabiać na sposób angielski. Tak np. Lum-Yat-Wah stara się być Johnem Chance, Wang-Chun-Wei zaś na bruku londyńskim usiłuje się nazwać Charles-King.

Wielu z nich żeni się z Angielkami, ubo-

giemi kobietami, które zawierają związki małżeńskie dla kawałka chleba. W dzielnicy chińskiej w Londynie znajduje się osm palarni opium, do których uczęszczają chętnie nie tylko synowie państwa niebieskiego, ale i rodowici Anglii z najuboższych dzielnic stolicy nad Tamizą.

**Klub Europejczyków w stolicy Chin.** Fernando de Olmat, były członek ambasady hiszpańskiej w Pekinie, opowiada w jednym z dzienników madyrskich historię powstania w stolicy Chin klubu Europejczyków, założonego przez nieżyjącego już dziś b. posła niemieckiego, barona Kettelera. Do niedawna w Pekinie były tylko cztery poselstwa: rosyjskie, najdawniejsze angielskie, francuskie i amerykańskie. Dyplomaci zagraniczni prowadzili w stolicy Chin bardzo monotony tryb życia, który zmienił się niewiele nawet po znacznym pomnożeniu liczby poselstw. Stosunki towarzyskie były sztywne, nie łączono się w kółka dla wspólnej rozrywki. Dopiero zamordowany zdradziecko przez bokserów baron Ketteler zdołał w drzemające życie towarzyskie pekińskiego kółka dyplomatycznego tchnąć życie nowe. Po zwałczeniu wielu trudności, stawianych przez właścicieli gruntów i domów, udało się wreszcie posłowi niemieckiemu nabyć marny barak w sąsiedztwie „ulicy poselstw“.

Żony i córki poselstw zajęły się jakimś takim umebłowaniem nowego przybytku życia towarzyskiego i oto powstał klub, który później rodzinom dyplomatów w Pekinie dostarczał niejednokrotnie sposobności do ożywionego przepędzania czasu. Między innymi urządzano tam w miesiącach zimowych szlagańkę, na której żyłowano zawzięcie, ku wielkiemu zgorznięciu okolicznych mieszkańców, którzy natarczywie domagali się od władz swoich zniesienia djabełskich urządzeń w klubie poselskim.

Drobny ten szczegół był niejednokrotnie przedmiotem najzupełniej poważnej przez władze chińskie traktowanych zatargów dyplomatycznych. W r. baron Ketteler zamierzał wybudować gnach osobny, godny nazwy „klubu dyplomatów“ w Pekinie. Śmierć jego odwołała projekt na czas prawdopodobnie dłuższy.

## Kalendarz.

W niedzielę 2 września Justa B. — Samu-

ła Pr.

Wschód słońca 2 września o godz. 5 min.

25 zachód o godz. 6 min. 33

W poniedziałek 3 września Izabeli i Br. —

Fladeja Ap

Wschód słońca 3 września o godz. 5 min.

27. zachód o godz. 6 min. 31.

## OFIARY

Na odbudowanie klasztoru w Częstochowie złożyli w naszej administracji WP. J. Matkowski z Turówki 2 kor. WP. Tadeusz Krzysztofowicz z Jozefówki 10 kor. WP. Daniłowicz z Sambora 64 kor.

Na powódzian złożyli w kasie wydziału rady powiatowej lwowskiej: ks. arcybiskup Isakowicz 40 kor. WPani Jarosiewiczowa z Tarnopola 6 kor.

# Foulard-Seiden-Robe fl. 8.40

und höher! — 14 Meter — porto- und zollfrei zugesandt! Muster zur Auswahl, ebenso von schwarzer, weisser und farbiger „Henneberg-Seide“ für Blousen und Roben, von 45 Kreuz. bis 14.65 fl. p. Meter. Nur acht, wenn direkt von mir bezogen! G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich Königl. und Kaiserl. Hoflieferant.

## DRUGIE OGŁOSZENIA

Kompletne wyprawy kuchenne z możliwie najwyższym opłatem z cen przy znaczniejszym odbiorze. poleca Piotr Chłapowski, handel talary w Lwowie plac Kapitulny 4 (naprzeciw katedry). — Filia: Tarnopol plac Sobieskiego.

## Herbata

chińsko-japońska, zbiór majowy, świeża Souche 1 str. 3-75, II. str. 3-—. Okruchy najlepsze str. 1-75. Okruchy drobne str. 3-80 za funt. Dwór Zapszyn Brzeżany.

## 4 pokoje

z przedpokojem i kuchnią, 12, od pałacu do najęcia.

## Fortepiany

Bösendorfer, Schmitz, tania do nabycia, Chorażczyna 12.

## Piękny

fortepian nowy Blüthnera, tania do nabycia, Chorażczyna 12.

## 70 ct. KAWY

rozróżnianej do broci aromatycznej, do nabycia

Leonarda Soleciego

Lwów, Batorego 2 — Filia, ulica Zielona 14 — 5-kiłowe woreczki franco wysyłam do wszystkich miejscowości.

## J. Kapralik

Lwów, poleca wszelkie instrumenty muzyczne i samogrające. Cenniki bezpłatnie.

## Krople do zębów

(dawniej Liton zwane) „śmierzący natchmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. W Lwowie w aptece P. Mikolajch, w Stryju w aptece J. Drągowskiego.

## Folwark Dusanów

poczta Janczyn sprzedaje do niewia płąnną i piękną „pżenitę“ ciętą po cenie 9 zł. za cetnar z workiem i odstawa do stacji Rohatyn.

**Folwark HUCZE** poczta w miejscu, sprzedaje do siewu pszenicę bardzo płąnną „Tryumf Podola“ ziarno piękne, szkliste, czerwone po cenie 10 zł. za cetnar z workiem i odstawa do stacji Rawa Ruska — dalej znana i ceniona pszenicę „H-rs bon-cours“ po 9 zł. za cetnar loco Rawa Ruska.

## Abbazia — Villa Mascagni

pierszorządny pensjonat „Equisle“ — przedzłone położenie nad brzegiem morza, największy komfort, elektryczne oświetlenie, woda źródłana. Umieszczenie wraz z utrzymaniem od 5 zł. wyżej.

## Proszę zamówić

przekazem pocztowym 5 kgr. wybornych Winogron deserowych

za 4 korony włącznie z opłatą porta. Adres: Otto Brauwerter's Trauben Anlage in Horgos.

## WODOCIĄGI i centr. ogrzewanie

urządza 3473

## FABRYKA MASZYN „PERKUN“

Lwów — Podzamcze ulica św. Marcina 11.

Biuro techniczne dla zamówień ulica Hetmańska 12, L. p.

Generalne zastępowo: Akcyjne Towarz. „Hanowerskiego“ Wiedeń.

## Dr. Rosy Balsam

na żołądek

## Pragska maść

domowa

z apteki B. FRAGNERA w Pradze

jest od przeszło lat 30 nanyim środkiem domowym, iekto rozwalniającym i pobudzającym apetyt. Trawienie wzmacnia, a przy ciągłym nżywaniu stale reguluje. Duża flaszka 1 zł., mała 50 ct. poczta 20 ct. więcej.

jest dawnym, najpierw w Pradze używanym środkiem domowym, który utrzymuje rany w czystości, ochrania od zapalenia, bole kol i dżiała chłodząco. W dawkach po 35 ct. i 25 ct. Poczta 6 ct. więcej.

Przeostaga. Wszystkie części opakowania zaopatrzone są tu widoczną marką ochronną. Skład główny:

Apteka B. FRAGNERA c. k. nadw. dostawcy „zum schwarzen Adler“

Prag, Kleinseite, Ecke d. Spornergasse. 4252

Odsłana wysyła. Składy we wszystkich aptekach Austro-Węgier. W Lwowie w znacz. aptekach.

## MEIDINGEROWSKIE PIECE HEIMA

przez wynalazcę prof. dra MEIDINGERA wyłącznie upoważniona fabryka

H. HEIM. c. k. nadworny dostawca

w Wiedniu — Döbling, w Wiedniu, I. Kohlmarkt 7, w Budapeszcie, Thonethof — w Pradze, Hybernargasse 7.

Patenty we wszystkich państwach. Pierwszymi nagrodami odznaczona na wszystkich wystawach.

## Najznakomitsze piece do utrzymywania ciągłego ognia,

do utrzymywania ognia o takiej temperaturze jakiej potrzeba i do wentylowania.

Dla mieszkań, szkół, biur itd. całkiem ekonomiczne i gustowne. Do wolna długość palenia przy opalaniu koksem, do 24 godzin trwa paliwo przy opalaniu węglami kamiennymi.

Opalanie kilku pokoi tylko jednym piecem.

## MEIDINGEROWSKIE PIECE HEIMA

Ostrzegamy przed naśladowaniami powołując się na nasz znak ochronny lany w środku drzwi od piecea.

MEIDINGER-OFEN H. HEIM

## HEIMA PIECE „HESTIA“

Napędzanie bez hałasu, bez kurzu, usuwanie popiołu i żużli.

HEIMA kominy do ogni trwałych dymozercze

Kominy zostają bez dymu. Nieograniczony czas trwania palenia. Słownie na każde paliwo.

3854

## Kaloryfery i Centralne opalania

trawiące dym. wszelkimi systemami.

Suszarnie na cele przemysłowe i gospodarczo-rolnicze.

Prospekta 1 cenniki darmo i opłatnie.

## Wszelkie kupony

wylosowana papiery wartościowe

bez potrącenia prowizji lub kosztów

## KANTOR WYMIANY

c. k. uprzyw.

galic. akcyjnego Banku hipotecznego.

## Linia Hollandy — Ameryka Rotterdam — Nowy-York.

Najbliższy odjazd:

6 września Statendam o g. 11 przed. poł. 15 września Spaarndam o g. 4 popoi.

20 września Rotterdam o g. 11 przed. poł. 27 września Maasdam o godz. 3 popoi.

Nowe parowce o podwójnych śrubach:

Rotterdam 8302 ton, Statendam 10.320 ton, Postdam 12.500 ton.

Cena kajuty pierwszej klasy od 360 kor. wyżej } od przystani

kajuty drugiej klasy od 216 kor. wyżej }

III. klasa 185 kor. 40 h. od Wiednia.

Biuro we Wiedniu: dla kajut: I. Kolowratring 10; dla III. klasy: IV Weyringergasse 7 A. — Filie austr. w Bernie, w Innsbrucku i Tryescie.

## Hôtel Athènes w Wiedniu

II Praterstrasse 36, naprzeciw Carlteatru, najpiękniejsze położenie. 5 minut oddalone od c. k. prateru, północnej, północno-zachodniej kolei, żeglugi parowej. Kolej miejska, główna poczta i plac Stefana. Tramwaje i omnibusy we wszystkich kierunkach.

Pokój frontowy od 1 złr. 4531

włącznie ze światłem, usługą i opalem — Czystość nadzwyczajna. Kwatery przejściowe dla c. k. oficerów. — Telefun 14974. Poczta kasa oszczędna 813 356.

## RONCEGNO

najsilniejsze naturalne wody mineralne zawierające arsen i żelazo

zalecane przez najpierwsze powagi lekarskie przy:

anemii, chlorozie, cierpieniach nerwowych, skórnych, kobiecych, malaryi etc. 4744

Picie wody trwa przez cały rok.

Do nabycia we wszystkich składach wód mineralnych i aptekach.

## Praska akademia handlowa

(Trzy lata)

najbliższy (45) rok szkolny zaczyna się dnia 17. września br.

Aby być przyjętym należy się wykazać świadectwem z ukończonej czwartej klasy szkoły średniej. Kompetencje z innem wykazaniem muszą się podać wstępnie egzaminowi. Egzamina wstępne poprawcze i dodatkowe odbywają się 15. września. Ukończeni uczniowie akademii handlowej mają prawo do jednorocznej służby wojskowej. W razie choroby mają uczniowie bezpłatną opiekę w szpitalu handlowym.

Wpisy od 10. do 15. września między godziną 8. a 12. Nowo wstępujący uczelnie mają przystąpić do egzaminu 10. września. Na uszne lub pisemne zapytania udziela Dyrektora wyjaśnień z wszelką gotowością i wysyła prospekty. 620 I, Fleischmarkt-gasse Nr. 8 (nowy)

Z polecenia Zarządu praskiego gremium handlowego:

cesarski radca: Dr. Ernst Kaulich, dyrektor.

4710

# Najlepsze smarowidło do osi poleca W. CZOPP, Żółkiewska 2.

## Na sezon!</